

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To są rodziny (synów) Judy objętych spisem, siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset (osób).
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	To są rodziny synów Judy. Spisem objęto wśród nich siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset osób.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	To są rodziny Judy według ich spisu, siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Te są domy Judy, według pocztów ich siedemdziesiąt tysięcy, i sześć, i pięć set.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Te są domy Judowe, których wszytek poczet był siedemdziesiąt sześć tysięcy pięć set.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	To są rody Judy: według tego, jak zostali spisani – siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	To są rodziny synów Judy objętych spisem. A było ich siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To są rody Judy według spisu: siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Są to rody Judy - siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset osób objętych spisem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oto rody Judy: 76. 500. osób objętych spisem.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są rodziny Jehudy. Spisano ich siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Завулону за їхніми родами. Серед рід Сареда; Аллон рід Аллона; Аллил рід Аллила.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto rodziny Jehudy; według ich spisanych siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset osób.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	To były rodziny Judy – ich spisanych: siedemdziesiąt sześć tysięcy pięćset.